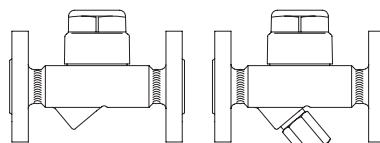


Thermodynamic steam trap

Thermodynamic steam trap

ANSI150 / 300

- with flanges (Fig. 640/641....1)
- with screwed sockets (Fig. 640/641....2)
- with socket weld ends (Fig. 640/641....3)
- with butt weld ends (Fig. 640/641....4)



Forged steel
Stainless steel
Fig. 640/641 (Y)

Page 2

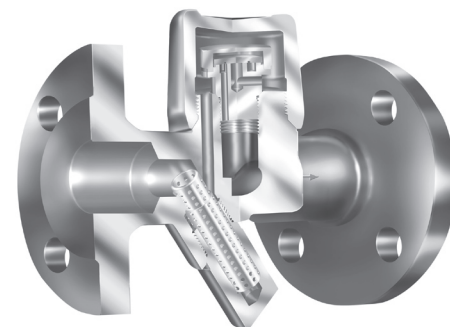
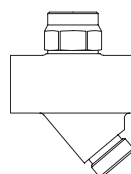


Fig. 641....1

Thermodynamic steam trap

ANSI 400

- with screwed sockets (Fig. 641....2)
- with socket weld ends (Fig. 641....3)



Stainless steel
Fig. 641 (Y)

Page 4

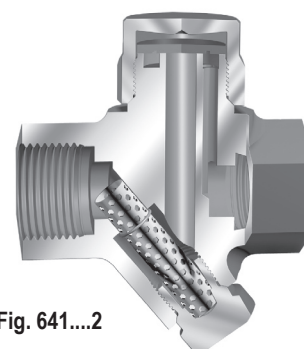
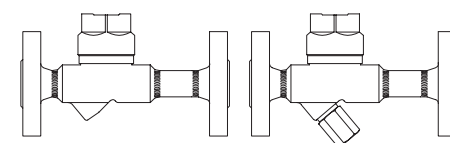


Fig. 641....2

Thermodynamic steam trap

ANSI 600

- with flanges (Fig. 640/641....1)
- with socket weld ends (Fig. 640/641....3)
- with butt weld ends (Fig. 640/641....4)



Forged steel
Fig. 640/641 (Y)

Page 6

Features:

- For discharging of slight to highly sub-cooled condensate
- Intermittent mode of operation
- Robust and resistant to water-hammer
- Integrated non return protection
- Constructions:
 - With inside strainer - Fig. 640
 - with outside strainer - Fig. 641 (Y)
- Optimized design for quick installation
- Gasket-free sealing of the screwed cap
- Installation in any position
- Heat chamber minimizes the impact of weather conditions on the trap's performance (not for ANSI400)
- Replaceable controller-unit
- Pressure test acc. to API 598
- CRN approved

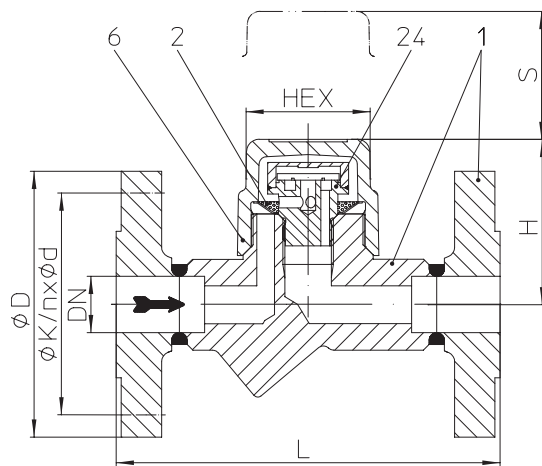
Thermodynamic steam trap (Forged steel, Stainless steel)


Fig. 640....1 with flanges

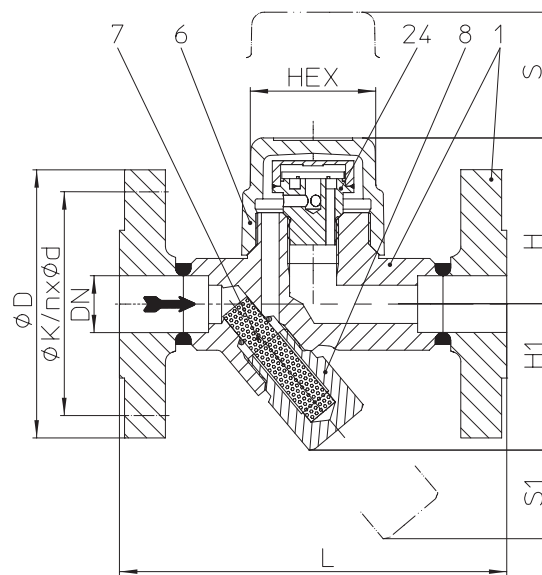


Fig. 641....1 with flanges

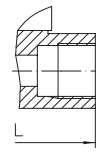
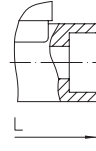
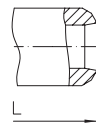

 Fig. 640/641...2
with screwed sockets

 Fig. 640/641...3
with socket weld ends

 Fig. 640/641...4
with butt weld ends

Figure	Nominal pressure	Material	NPS	Operating pressure PS	Inlet temperature TS	Allow. differential pressure ΔPMX	Perm. pressure ratio
42.640 42.641 (Y)	ANSI150	SA105	1/2" - 1"	13 barg	225 °C	32 bar	Back pressure / Inlet pressure: ≤ 0,8 barg min. operating pressure: 0,7 barg
				5,5 barg	427 °C		
45.640 45.641 (Y)	ANSI300	SA105	1/2" - 1"	32 barg	411 °C		
				28 barg	427 °C		
52.640 52.641 (Y)	ANSI150	SA182 F321	1/2" - 1"	13 barg	225 °C		
				2,4 barg	510 °C		
55.640 55.641 (Y)	ANSI300	SA182 F321	1/2" - 1"	32 barg	377 °C		
				27 barg	510 °C		
DIN/EN-Constructions refer to data sheet CONA®TD							

Types of connection				Other types of connection on request.			
- Flanges1 _____ acc. to ASME B16.5 - Screwed sockets2 _____ NPT thread acc. to ANSI B1.20.1 or Rp thread acc. to DIN EN 10226-1 - Socket weld ends3 _____ acc. to ASME B16.11 - Butt weld ends4 _____ ASME B16.25 (Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!)							
Features							
- Thermodynamic steam trap with replaceable controller-unit and cap with heat chamber wich minimize the effects from the weather conditions to the function of the trap such as low ambient temperatures, rain, wind, etc.. - Intermittent mode of operation - Heat chamber minimizes the impact of weather conditions on the trap's performance - Robust and resistant to water-hammer				- Integrated non return protection - With inside strainer - BR640 / with outside strainer - BR641 (Y) - Installation in any position - Optimized design for quick installation - Maintenance simplified due to screwed cap without sealing			
Options				(Design refer to page 3)			
Outside strainer with blow down valve (Pos. 46)							

Types of connection		Flanges			Screwed sockets Socket weld ends			Butt weld ends		
NPS		1/2	3/4	1	1/2	3/4	1	1/2	3/4	1
Face-to-face acc. to data sheet resp. customer request										
L	(mm)	150	150	160	95	95	95	250	250	250
Dimensions										
Standard-flange dimensions refer to page 9										
H	(mm)	65	65	65	65	65	65	65	65	65
H1	(mm)	62	62	62	62	62	55	62	62	62
S	(mm)	40	40	40	40	40	40	40	40	40
S1	(mm)	24	24	24	24	24	13	24	24	24
HEX	(mm)	50	50	50	50	50	50	50	50	50
Weights										
(approx.)	(kg)	2,7	3,3	3,7	1,4	1,3	1,8	1,8	1,9	2

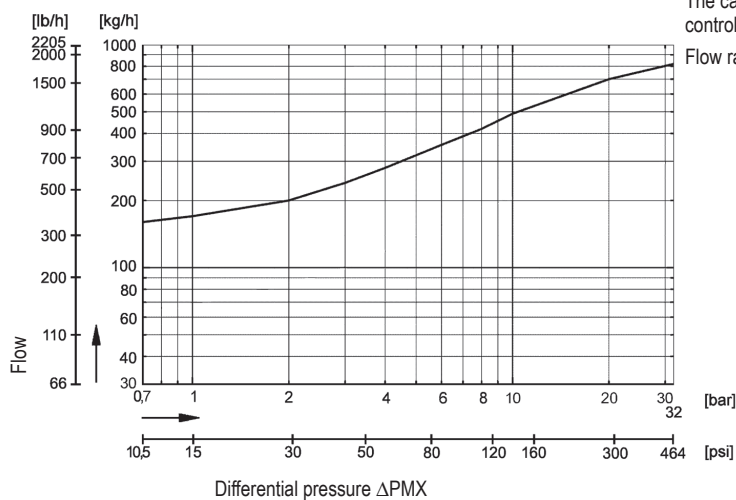
Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 42.640/641; 45.640/45.641	Fig. 52.640/641; 55.640 / 55.641
1		Body	SA105	SA182F321
2	x	Strainer	SA240Gr.304	
6		Cap	SA105	SA182F321
7	x	Strainer	SA240Gr.304	
8		Strainer plug	SA182F321	
24	x	Controller, cpl.	AISI440	
46	x	Blow down valve, cpl.	SA182F321	
↳ Spare parts				

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Resistance and fitness must be verified (or contact the manufacturer for information).

Operating and installation instructions can be downloaded at www.ari-armaturen.com.

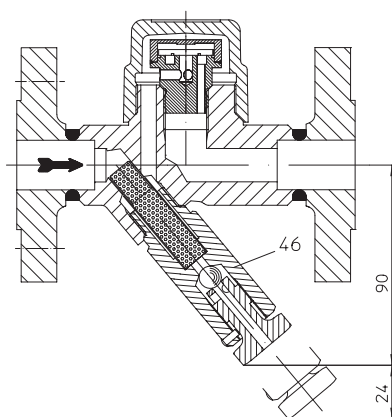
Capacity chart



The capacity chart shows the maximum flow of hot condensate for the standard controller

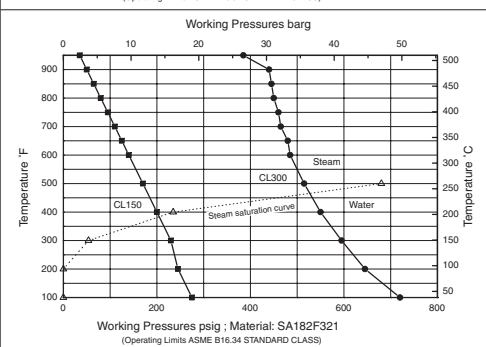
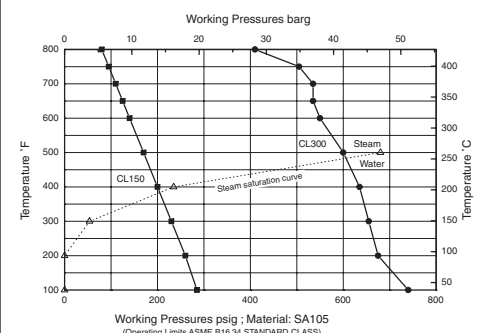
Flow rate of cold condensate at 20°C is about 1,5 times the volume of hot condensate

Options



Outside strainer with blow down valve

Pressure-Temperature-Diagram



Thermodynamic steam trap (Stainless steel)

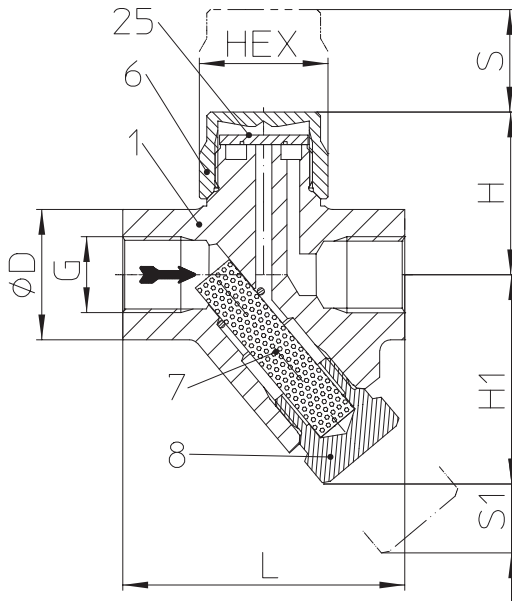


Fig. 641....1 with flanges

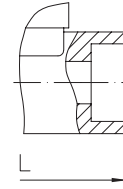

 Fig. 640/641....3
 with socket weld ends

Figure	Nominal pressure	Material	NPS	Operating pressure PS	Inlet temperature TS	Allow. differential pressure ΔPMX	perm. pressure ratio
56.641 (Y)	ANSI400	A743CA40	3/8" - 3/4"	42 barg	402 °C	42 bar	Back pressure / Inlet pressure: $\leq 0,8$ barg min. operating pressure: 0,7 barg
		SA182F6A	1"				

DIN/EN-Constructions refer to data sheet CONA®TD

Types of connection

Other types of connection on request.

- Screwed sockets2 ___ NPT-Thread acc. to ASME B1.20.1 or Rp-Thread acc. to DIN EN 10226-1 - (NPS 3/8" - 1")
- Socket weld ends3 ___ acc. to ASME B16.11 - (NPS 1/2"-3/4")

Features

- Thermodynamic steam trap to Entwässerung von Vapour facilities.
- Intermittent mode of operation
- Robust and resistant to water-hammer
- Integrated non return protection
- with outside strainer
- Installation in any position
- Optimized design for quick installation
- Maintenance simplified due to screwed cap without sealing

Types of connection		Screwed sockets (3/8" - 1")			
		--	Socket weld ends (1/2"-3/4")		--
NPS		3/8	1/2	3/4	1
Face-to-face acc. to data sheet resp. customer request					
L	(mm)	78	78	90	95
Dimensions					
Standard-flange dimensions refer to page 9					
H	(mm)	47	47	50	59
H1	(mm)	56	56	56	61
S	(mm)	20	20	20	20
S1	(mm)	45	45	45	45
HEX	(mm)	32	32	32	41
Weights					
(approx.)	(kg)	0,8	0,8	0,8	0,9

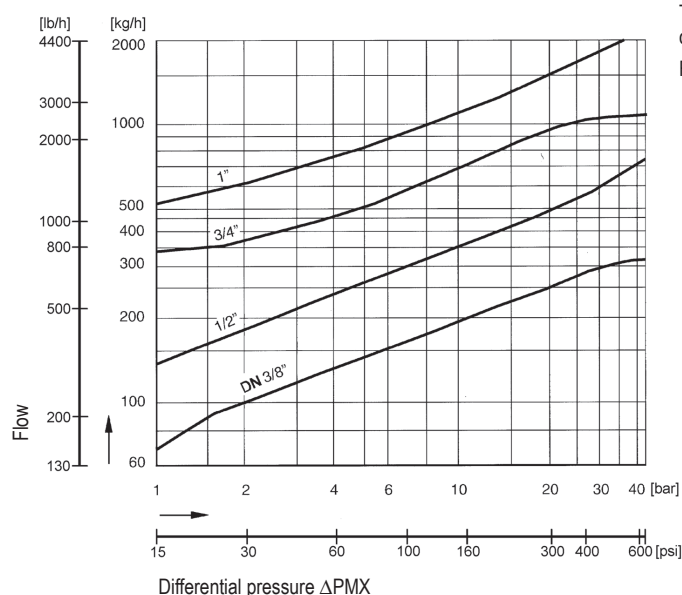
Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 56.641	
			NPS 3/8" - 3/4"; DN10-20	NPS 1"; DN25
1		Body	A743 CA40	SA182F6A
6		Cap	SA182F321	
7	x	Strainer	SA240Gr.304	
8		Strainer plug	SA182F321	
25	x	Disc	AISI440	
	L Spare parts			

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Resistance and fitness must be verified (or contact the manufacturer for information).

Operating and installation instructions can be downloaded at www.ari-armaturen.com.

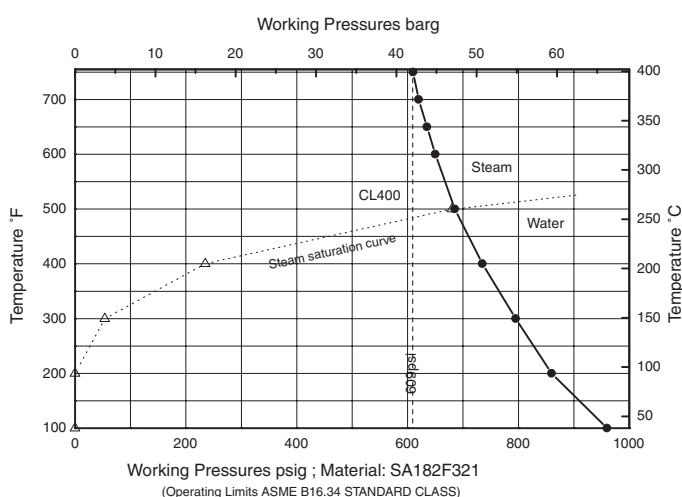
Capacity chart



The capacity chart shows the maximum flow of hot condensate for the standard controller

Flow rate of cold condensate at 20°C is about 1,5 times the volume of hot condensate

Pressure-Temperature-Diagram



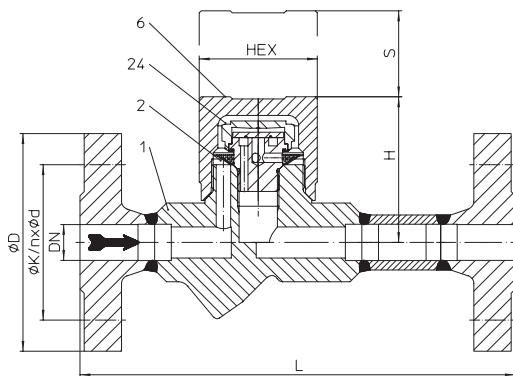
Thermodynamic steam trap (High temperature steel)


Fig. 640....1 with flanges

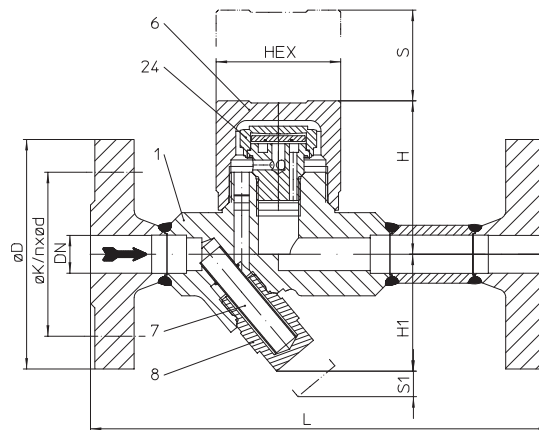


Fig. 641....1 with flanges

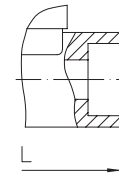
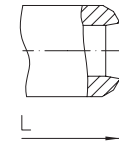

 Fig. 640/641....3
with socket weld ends

 Fig. 640/641....4
with butt weld ends

Figure	Nominal pressure	Material	NPS	Operating pressure PS	Inlet temperature TS	Allow. differential pressure ΔPMX	perm. pressure ratio
47.640 47.641 (Y)	ANSI600	SA105	1/2" - 1"	42 barg	427 °C	42 bar	Back pressure / Inlet pressure: ≤ 0,8 barg min. operating pressure: 0,7 barg
DIN/EN-Constructions refer to data sheet CONA®TD							

Types of connection		Other types of connection on request.
• Flanges1 _____ acc. to acc. to ASME B16.5 • Socket weld ends3 ____ acc. to ASME B16.11 • Butt weld ends4 _____ ASME B16.25 (Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!)		
Features		
• Thermodynamic steam trap with replaceable controller-unit and cap with heat chamber wich minimize the effects from the weather conditions to the function of the trap such as low ambient temperatures, rain, wind, etc.. • Intermittent mode of operation • Heat chamber minimizes the impact of weather conditions on the trap's performance • Robust and resistant to water-hammer	• Integrated non return protection • With inside strainer - BR640 / with outside strainer - BR641 (Y) • Installation in any position • Optimized design for quick installation • Maintenance simplified due to screwed cap without sealing	

Types of connection		Flanges			Socket weld ends			Butt weld ends ²⁾		
NPS		1/2	3/4 ¹⁾	1	1/2	3/4	1	1/2	3/4	1
¹⁾ acc. to DIN EN 1092-1					²⁾ Please indicate dimension of the tube when ordering					
Face-to-face acc. to data sheet resp. customer request										
L	(mm)	210	210	230	95	95	95	250	250	250

Dimensions										
Standard-flange dimensions refer to page 9										
H	(mm)	65	65	65	65	65	74	65	65	65
H1	(mm)	62	62	62	62	62	55	62	62	62
S	(mm)	40	40	40	40	40	40	40	40	40
S1	(mm)	24	24	24	24	24	13	24	24	24
HEX	(mm)	50	50	50	50	50	50	50	50	50

Weights										
(approx.)	(kg)	3,7	5,2	6,6	1,3	1,2	1,7	1,8	1,9	2,0

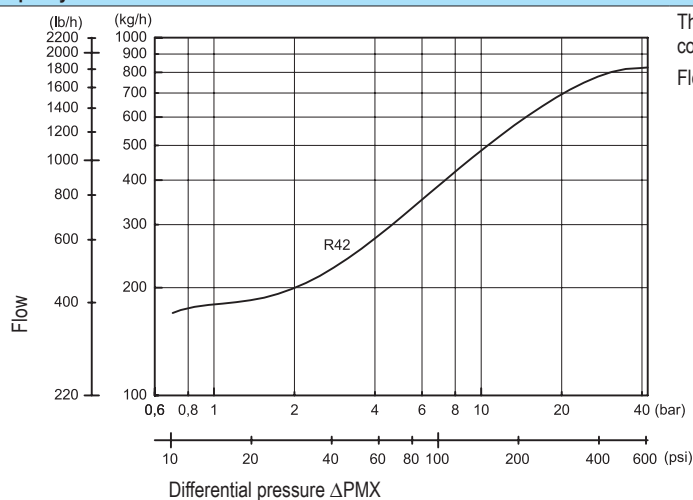
Parts				
Pos.	Sp.p.	Description	Fig. 47.640	Fig. 47.641
1		Body	SA105	
2	x	Strainer	SA240Gr.304	--
6		Cap	SA105	
7	x	Strainer	--	SA240Gr.304
8		Strainer plug	--	SA182F321
24	x	Controller, cpl.	AISI440	
L Spare parts				

Information / restriction of technical rules need to be observed!

Resistance and fitness must be verified (or contact the manufacturer for information).

Operating and installation instructions can be downloaded at www.ari-armaturen.com.

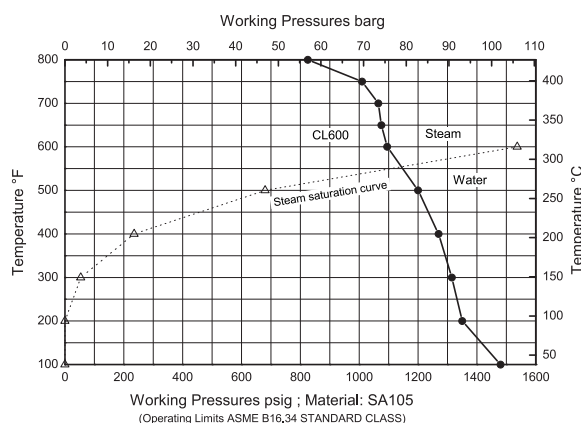
Capacity chart



The capacity chart shows the maximum flow of hot condensate for the standard controller

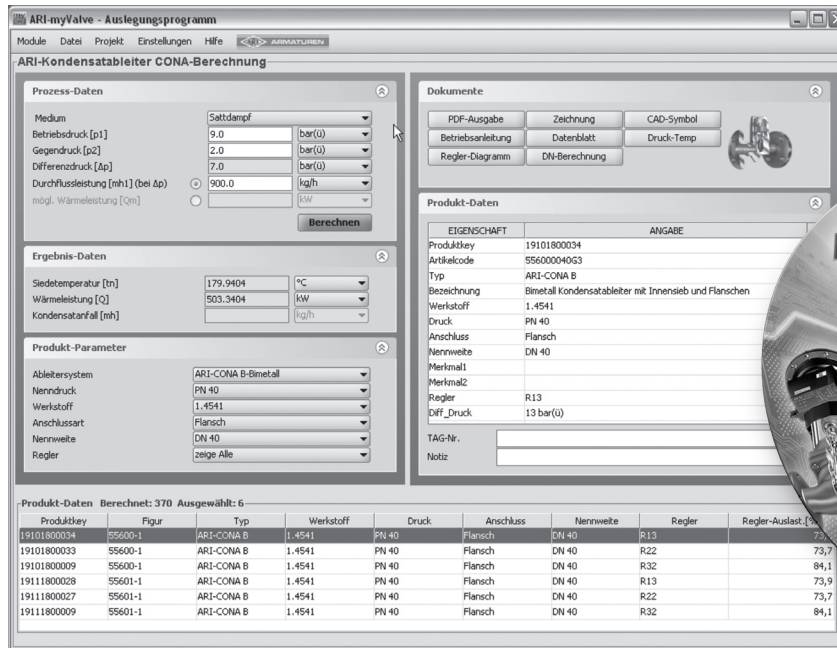
Flow rate of cold condensate at 20°C is about 1,5 times the volume of hot condensate

Pressure-Temperature-Diagram



myValve® - Ihr VALVE Sizing-Program.

myValve is a powerful software tool that not only helps you size your system components; it also gives you instant access to all other data about the selected product, such as order information, spare parts drawings, operating instructions, data sheets, etc., whenever you need it.



ARI-myValve - Auslegungsprogramm

Module Datei Projekt Einstellungen Hilfe <ARI> ARMATUREN

ARI-Kondensatableiter CONA-Berechnung

Prozess-Daten

Medium: Sattedampf
 Betriebsdruck [p1]: 9.0 bar(u)
 Gegendruck [p2]: 2.0 bar(u)
 Differenzdruck [Δp]: 7.0 bar(u)
 Durchflussleistung [m³/h] (bei Δp): 900.0 kg/h
 mögl. Wärmeleistung [Qm]: kW

Ergebnis-Daten

Siedetemperatur [Tm]: 179.9404 °C
 Wärmeleistung [Q]: 503.3404 kW
 Kondensatanfall [m³/h]:

Produkt-Parameter

Ableitersystem: ARI-CONA B-Bimetall
 Nennndruck: PN 40
 Werkstoff: 1.4541
 Anschlussart: Flansch
 Nennweite: DN 40
 Regler: zeige Alle

Dokumente

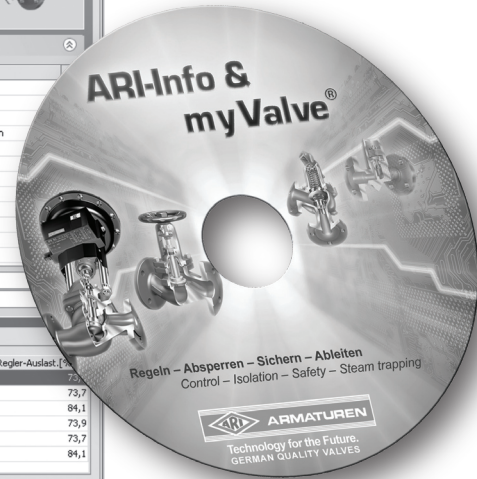
PDF-Ausgabe Zeichnung CAD-Symbol
 Betriebsanleitung Datenblatt Druck-Temp
 Regler-Diagramm DN-Berechnung

Produkt-Daten

EIGENSCHAFT	ANGABE
Produktkey	19101800034
Artikelcode	556000040G3
Typ	ARI-CONA B
Bezeichnung	Bimetall Kondensatableiter mit Innensieb und Flanschen
Werkstoff	1.4541
Druck	PN 40
Anschluss	Flansch
Nennweite	DN 40
Regler	R13
Diff_Druck	13 bar(u)
TAG-Nr.	
Notiz	

Produkt-Daten Berechnet: 370 Ausgewählt: 6

Produktkey	Figur	Typ	Werkstoff	Druck	Anschluss	Nennweite	Regler	Regler-Auslast.
19101800034	55600-1	ARI-CONA B	1.4541	PN 40	Flansch	DN 40	R13	73,7
19101800033	55600-1	ARI-CONA B	1.4541	PN 40	Flansch	DN 40	R22	73,7
19101800009	55600-1	ARI-CONA B	1.4541	PN 40	Flansch	DN 40	R32	84,1
19111800028	55601-1	ARI-CONA B	1.4541	PN 40	Flansch	DN 40	R13	73,9
19111800027	55601-1	ARI-CONA B	1.4541	PN 40	Flansch	DN 40	R22	73,7
19111800009	55601-1	ARI-CONA B	1.4541	PN 40	Flansch	DN 40	R32	84,1



myValve - Valve Sizing-Program

Contents:

Module ARI-Steam trap CONA-Calculcation

- Sizing (calculation of steam trap systems with given flow capacity or heat capacity)
- Calculation of nominal diameter acc. to given pressure, condensate quantity, condensate sub-cooling and speed

Media:

- Steam (saturated and superheated)
- Compressed air

Special Features

- Project administration of the calculation and product data incl. spare part drawings concerning to project and tag number
- Direct output of calculation and product data in PDF format
- Product data could be taken for a direct order
- SI- and ANSI-units with direct conversion to another databank
- Settings with over pressure or absolute pressure
- All ARI products are integrated in one databank
- Direct access concerning to the product on data sheets, operating instructions, pressure-temperature-diagram and spare part drawings
- Operation in company networks possible (no complex installations on individually PC's necessary)
- Extensive catalogue extending over several product groups

System Requirements:

Windows operating systems, Linux, etc.

Informations about pipe welding
Welding groove acc. to ASME B16.25

The material used for ARI valves with butt weld ends are:

SA105

A743 CA40

acc. to ASTM A743/A743M-98a

SA182F6A

Hinweis:

Note restriction on operating pressure / inlet temperature depending to design!

Due to our experience, we recommend to apply an electric welding process.

Because of the different material compositions and wall thickness of the steam traps and the pipe gas welding shall not be applied. Quenching cracks and coarse grain structure may develop.

Steam traps with socket-weld ends shall only be welded by arc welding (welding process 111 acc. to DIN EN 24063).

If during the time of warranty others than the manufacturer or by the manufacturer authorized persons are interfering in the product and/or the setting, the right of claim for warranty will lapse!

Standard-flange dimensions acc. to ASME B16.5

NPS			1/2	3/4	1
ANSI150	ØD	(mm)	89	99	108
	ØK	(mm)	60	70	79
	n x Ød	(mm)	4 x 16	4 x 16	4 x 16
ANSI300	ØD	(mm)	95	117	124
	ØK	(mm)	66,5	82,5	89
	n x Ød	(mm)	4 x 16	1 4 x 9	4 x 19
ANSI600	ØD	(mm)	95	117	127
	ØK	(mm)	67	83	89
	n x Ød	(mm)	4 x 16	4 x 19	4 x 19

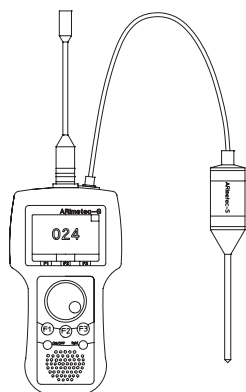
Dimensions in inch
Weights in lb
1 bar $\triangleq$ 10⁵ Pa $\triangleq$ 0,1 MPa
1 bar $\triangleq$ 14,5 psi
1 inch $\triangleq$ 25,4 mm

Selection criteria:

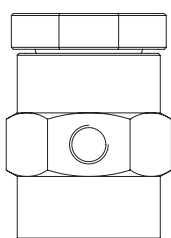
- Steam pressure
- Back pressure
- Quantity of condensate
- Nominal diameter / pressure
- Type of connection
- Controller
- Material
- Place of service or kind of steam consumer

Example for order data:

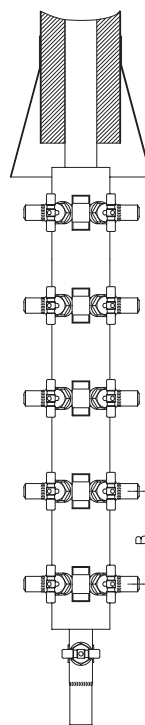
Thermodynamic steam trap CONA® TD,
Fig. 640, ANSI300, NPS 1/2", SA105, with screwed sockets,
Face-to-face dimension 95 mm



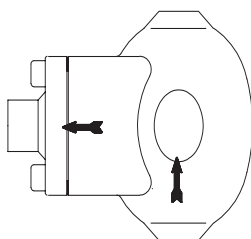
Multifunction tester **ARImetec®-S**



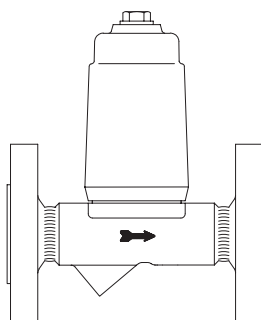
Vacuum breaker
Fig. 655



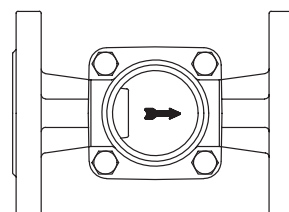
CODI®S with gland packing Fig. 671/672;
CODI®B with bellows seal, maintenance-free Fig. 675/676



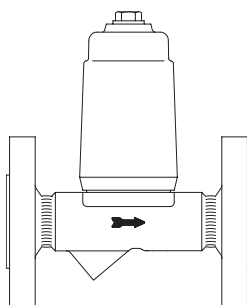
Automatic air vent for liquid systems
Fig. 656



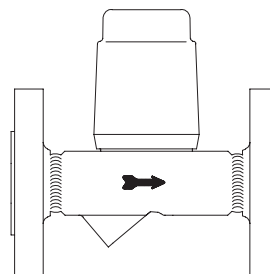
Condensate discharge temperature limiter
Fig. 645/647



Flow indicator
Fig. 660/661



Return temperature limiter
Fig. 650



Liquid drainer
Fig. 665

(Further informations about the accessories can be found in the appropriate data sheets.)